

Số: /QĐ-BCĐ

Nam Định, ngày tháng 7 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt danh sách các trường hợp cách ly y tế tập trung  
tại khách sạn để phòng chống dịch COVID-19 tỉnh Nam Định (Đợt 6)**

### TRƯỞNG BAN CHỈ ĐẠO PHÒNG, CHỐNG DỊCH BỆNH VIÊM ĐƯỜNG HÔ HẤP DO CHỦNG MỚI CỦA VIRUS CORONA TỈNH NAM ĐỊNH

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm ngày 21/11/2007;*

*Căn cứ Nghị định 101/2010/NĐ-CP ngày 30/9/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm về áp dụng biện pháp cách ly y tế, cưỡng chế cách ly y tế và chống dịch đặc thù trong thời gian có dịch;*

*Căn cứ Quyết định 1246/QĐ-BYT ngày 20/3/2020 của Bộ Y tế ban hành “Hướng dẫn tạm thời cách ly y tế tập trung tại khách sạn trong phòng, chống dịch COVID-19 do người được cách ly tự nguyện chi trả”;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Y tế tại Tờ trình số 162/TTr-SYT ngày 25/6/2020.*

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách các trường hợp được cách ly y tế tập trung tại khách sạn đối với người nước ngoài là chuyên gia, người lao động tay nghề cao, nhà quản lý nhập cảnh để làm việc tại tỉnh - sau đây gọi tắt là chuyên gia.

Tổng số: 30 người (có danh sách kèm theo).

**Điều 2.** Địa điểm, lý do và thời gian cách ly

- Địa điểm cách ly: Khách sạn Hội An, xã Liên Minh, huyện Vụ Bản, tỉnh Nam Định.

- Lý do cách ly: Đi về từ vùng có dịch bệnh viêm đường hô hấp do COVID-19 nhập cảnh vào Việt Nam;

- Thời gian thực hiện cách ly: 14 ngày kể từ ngày nhập cảnh vào Việt Nam;

**Điều 3.** Trong thời gian thực hiện cách ly y tế tập trung tại khách sạn Hội An, các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm chấp hành nghiêm quy định phòng chống dịch bệnh COVID-19 theo Quyết định số 1246/QĐ-BYT ngày 20/3/2020 của Bộ Y tế; nội quy, quy chế của Khách sạn và các quy định hiện hành.

**Điều 4. Tổ chức thực hiện**

Sở Y tế, Công an phối hợp các đơn vị liên quan tổ chức đón chuyên gia nhập cảnh về cơ sở cách ly y tế tập trung tại Khách sạn Hồi An, đảm bảo các quy định phòng, chống dịch bệnh COVID-19 theo Hướng dẫn số 875/HD-HCĐ ngày 04/6/2020 của Ban chỉ đạo tỉnh Hướng dẫn tạm thời quy trình đón người nước ngoài là các chuyên gia, người lao động tay nghề cao, nhà quản lý nhập cảnh để làm việc tại tỉnh.

UBND huyện Vụ Bản, Công an, Sở Y tế và khách sạn Hồi An phối hợp đơn vị liên quan tổ chức tiếp nhận và cách ly y tế tập trung phòng chống dịch bệnh theo quy định của Bộ Y tế tại Quyết định 1246/QĐ-BYT ngày 20/3/2020 ban hành “Hướng dẫn tạm thời cách ly y tế tập trung tại khách sạn trong phòng, chống dịch COVID-19 do người được cách ly tự nguyện chi trả”;

**Điều 5.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc: Công an tỉnh, Sở Y tế, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh; thành viên Ban chỉ đạo tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Vụ Bản; cơ quan, doanh nghiệp đại diện người nước ngoài và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Y tế;
- Thường trực Tỉnh ủy ;
- Như Điều 5;
- Lưu: VP1, VP7.

**KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN**

**PHÓ CHỦ TỊCH UBND TỈNH  
Trần Lê Đoài**

## DANH SÁCH CÁC CHUYÊN GIA NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

### ÁP DỤNG BIỆN PHÁP CÁCH LY Y TẾ TẬP TRUNG PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19 (ĐỢT 06)

(Kèm theo Quyết định số /QĐ-BCĐ ngày /7/2020 của Ban Chỉ đạo phòng chống dịch bệnh COVID-19 tỉnh Nam Định)

TT	Họ và tên	Giới tính	Năm sinh	Quốc tịch	Lý do cách ly	Ngày nhập cảnh	Cửa khẩu nhập cảnh	Tình trạng sức khỏe	Cơ sở cách ly y tế tập trung
<b>I. Công ty TNHH thương mại dịch vụ xuất nhập khẩu Vĩnh Thịnh: 03 trường hợp</b>									
1	Cai Weicai	Nam	1981	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
2	Qin Jianping	Nam	1988	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
3	Tan Qungwei	Nam	1983	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
<b>II. Công ty TNHH Tâm Hưng Thành: 02 trường hợp</b>									
4	Wang Kui	Nam	1978	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
5	Li Fei Wu	Nam	1978	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
<b>III. Công ty TNHH Sunrise Fabric (Việt Nam): 01 trường hợp</b>									
6	Jiao Wei	Nam	1989	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020

TT	Họ và tên	Giới tính	Năm sinh	Quốc tịch	Lý do cách ly	Ngày nhập cảnh	Cửa khẩu nhập cảnh	Tình trạng sức khỏe	Cơ sở cách ly y tế tập trung
<b>IV.</b>	<b>Công ty CP Dệt nhuộm Sunrise Việt Nam: 05 trường hợp</b>								
7	Zhang HengShan	Nam	1973	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
8	Chen Yi Ping	Nam	1973	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
9	Deng Wei	Nam	1975	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
10	Feng Qi	Nam	1980	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
11	Zhou ZhengWang	Nam	1982	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	23/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 23/6/2020
<b>V.</b>	<b>Công ty TNHH Dream Plastic Nam Định: 11 trường hợp</b>								
12	DENG JIHAO	Nam	1986	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
13	DENG PING	Nam	1985	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
14	DONG JIANHENG	Nam	1987	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020

TT	Họ và tên	Giới tính	Năm sinh	Quốc tịch	Lý do cách ly	Ngày nhập cảnh	Cửa khẩu nhập cảnh	Tình trạng sức khỏe	Cơ sở cách ly y tế tập trung
15	LIN WENMEI	Nữ	1973	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
16	HUANG YU	Nam	1982	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
17	LIAO FEIYI	Nam	1990	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
18	WEN ZHI CHUANG	Nam	1976	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
19	ZHU YING CHEN	Nam	1986	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
20	SU LIANG JUN	Nam	1974	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
21	YU CHANG CHENG	Nam	1975	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
22	DING YAN	Nam	1984	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
<b>Công ty TNHH khoa học công nghệ hóa học RONGCHANG (Việt Nam): 05 trường hợp</b>									
23	HU BANG BANG	Nam	1905	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020

TT	Họ và tên	Giới tính	Năm sinh	Quốc tịch	Lý do cách ly	Ngày nhập cảnh	Cửa khẩu nhập cảnh	Tình trạng sức khỏe	Cơ sở cách ly y tế tập trung
24	QIU ZHONG ZHANG	Nam	1967	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
25	WU YONG HUI	Nam	1979	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
26	YAO JIAN	Nam	1994	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
27	XIE JIANG	Nam	1985	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
<b>Công ty TNHH Kim Vận: 03 trường hợp</b>									
28	SONG QIMEI	Nam	1969	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
29	HE GUOHUI	Nam	1979	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
30	CHEN BO	Nam	1977	Trung Quốc	Từ Trung Quốc nhập cảnh vào để làm việc	24/6/2020	Cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn	Không sốt, không ho, không khó thở	Khách sạn Hội An từ 24/6/2020
<b>Tổng số: 30 trường hợp</b>									